

Anleitung zur Zahlung mittels **pagopa**

- Steigen Sie auf der Seite ein: <https://www.epays.bz/lbs-tschuggmall> und es erscheint folgende Ansicht.

Bitte kontrollieren Sie, dass die: „LBS Handel Handw. Ind. Tschuggmall“ aufscheint

- Wählen Sie im Auswahlbereich links: „Zertifizierungen fuer Sprachen und ECDL“ aus.

- Geben Sie den geschuldeten Betrag ein
- Geben Sie den Namen des Schülers ein
- Geben Sie anschließend die Daten der Person ein, welche die Zahlung effektiv vornimmt
- Nach erfolgter Eingabe klicken Sie auf: „Weiter“

The screenshot shows the 'Eingabe der Zahlungsinformationen' step of the pagoPA online payment process. The interface includes a navigation menu on the left with options like 'Zahlungen mit pagoPA Kodex', 'Schuelerbeitraege', and 'Zertifizierungen fuer Sprachen und ECDL'. The main form area contains the following fields:

- Euro ***: A field for entering the payment amount, circled in red.
- Name des Schülers ***: A text input field for the student's name, circled in red.
- Nachname ***: A text input field for the student's last name, circled in red.
- Name ***: A text input field for the payer's name, circled in red.
- Provinz**: A dropdown menu for selecting the province, circled in red.
- Gemeinde**: A dropdown menu for selecting the municipality, circled in red.
- Straße und Nr.**: A text input field for the payer's address, circled in red.
- Steuernummer / MwSt-Nr. des Schuldners ***: A text input field for the payer's tax ID, circled in red.

Buttons for 'Abbrechen' and 'Weiter' are located at the bottom right of the form. The footer contains logos for the Autonomie Provinz Bozen Südtirol, Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige, pagoPA, and the Südtiroler Gemeindevorband Genossenschaft.

- Kontrollieren Sie bitte die eingegebenen Daten und klicken dann: „In den Warenkorb“

The screenshot shows the 'Zusammenfassung' step of the pagoPA online payment process. The interface displays a summary of the payment information:

- Euro**: 30,00
- Grund**: Name des Schülers: [REDACTED]
- Durchgeführt von**:
 - Bezeichnung: [REDACTED]
 - Straße und Nr.: [REDACTED]
 - Stadt: [REDACTED]
 - Steuernummer: [REDACTED]

Buttons for 'Zurück', 'Abbrechen', and 'In den Warenkorb' are located at the bottom of the summary section. The footer contains logos for the Autonomie Provinz Bozen Südtirol, Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige, pagoPA, and the Südtiroler Gemeindevorband Genossenschaft.

- Sie befinden sich nun im Warenkorb, kontrollieren Sie die Daten und wählen die entsprechenden aus. Anschließend klicken Sie auf: „Weiter“

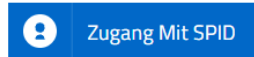
The screenshot shows the 'Auswahl' (Selection) step of the pagoPA online payment process. At the top, there are logos for 'Südtiroler Einzugsdienste Alto Adige Riscossioni' and 'ePayment Alto Adige'. The navigation bar includes 'HOME | KONTAKTE |' and a shopping cart icon with 'Warenkorb (1)'. Below the navigation, there are buttons for 'pagoPA-Zahlungen', 'Online-Zahlungen pagoPA', and 'Kontoauszug'. The main content area is divided into two steps: '1. Auswahl' and '2. Bestätigung der getätigten Zahlung'. A message indicates '[Anzahl der Zahlungen im Warenkorb: 1 über einen Betrag von: 30,00 €]'. Under 'SÜDTIROLER EINZUGSDIENSTE', there is a table with columns 'Steuernummer', 'Grund', and 'Betrag (€)'. A single entry is visible with a tax number, a ground description, and a payment amount of 30,00 €. Below this is a summary table with columns: 'Zahlungen', 'Summe geschuld. Beträge', 'Übermittlungskosten', 'Gebühren für den Dienst', and 'Gesamtbelastung'. At the bottom right, there are buttons for 'Abbrechen' and 'Weiter'.

- Geben Sie eine E-Mail-Adresse an, an die die Bestätigung der Zahlung übermittelt werden soll, anschließend klicken Sie auf: „Zahlung tätigen“

The screenshot shows the 'Bestätigung der getätigten Zahlung' (Confirmation of payment) step. The layout is similar to the previous step, but the 'Auswahl' step is now greyed out. The 'Bestätigung der getätigten Zahlung' step is active. Below the payment list, there is a section for 'Bestätigung der getätigten Zahlung' with an 'E-Mail' input field. A note states: 'An die angegebene Adresse werden die Zahlungsbestätigungen gesendet. Wichtig: Eine falsche oder ungültige E-Mail-Adresse erlaubt keine Zusendung.' Below this is the same summary table as in the previous step, but now it contains one row with the value '1' under 'Zahlungen' and '30,00 €' under 'Summe geschuld. Beträge'. At the bottom right, there are buttons for 'Zurück', 'Abbrechen', and 'Zahlung tätigen'.

- Wählen Sie den gewünschten Zugang aus und fahren mit der gewünschten Zahlungsmethode fort.
-

DE ▾



[Sie haben keinen SPID? Erfahren Sie mehr](#)

